各部局長殿

To: Heads of Departments and Divisions

動物実験専門委員会委員長

From: Chairman of the Institutional Animal Care and Use Committee

オープンキャンパス等における動物の展示や動物実験の公開に関して(通知) Regarding the Publication of Animal Exhibits and Animal Experiments at Open Campus, etc. (Notice)

オープンキャンパスなど一般に公開する場で動物を展示する際には、動物実験計画書 (教育研修計画書)の承認と、展示場所の飼養保管施設または動物実験室としての承認 が必要となる場合があります。

また、動物実験の様子や実験動物を広報の媒体(学術雑誌以外の一般向け雑誌・冊子体・ポスターやテレビ、動画サイト、ホームページなど)で公開をお考えの際には、公開内容について十分にご配慮くださるようお願いします。

ついては、貴部局において動物の展示または媒体での公開を行う際には、事前に動物・遺伝子実験支援センターにご相談くださるよう、関係者に周知願います。

When exhibiting animals at open campuses or other venues open to the public, approval of the animal experiment protocol (education protocol) and approval of the exhibit location as a facility for care and management, or laboratory may be required.

In addition, if you intend to publicize your animal experiments or laboratory animals in public relations media (e.g., magazines, booklets, posters, TV, video websites, and websites for the general public other than academic journals), please give careful consideration to the content of the publicity.

If your department intends to exhibit animals or to publicize them in the media, please consult with the Support Center for Laboratory Animal and Gene Researches in advance and let everyone know.

なお、動物実験を見学させる際のルールについての詳細は別添の通知「動物実験の見 学について(見学会を実施する責任者の皆様へ)」をご参照ください。

Please refer to the attached notice "Observation of Animal Experiments (To all persons responsible for conducting the observation)" for details on the rules for allowing visitors to observe animal experiments.

※周知にあたっては、動物実験を実施する教職員や動物実験担当係だけでなく、是非、 オープンキャンパスの担当者(教務係等)にも情報共有のうえ、関連情報とあわせて周 知するなど、遺漏のないようお取り計らいください。

*We ask that you share this information not only with faculty, staff, and the section in charge of animal experiments who conduct animal experiments, but also with those in charge of the open campus (e.g., the Educational Affairs Section) and disseminate it along with related information so that no omissions occur.

【問い合わせ先】

動物・遺伝子実験支援センター(動物実験担当)

TEL:(星陵 93-)8744

E-mail: clar@grp.tohoku.ac.jp

[For inquiries, please contact]

Support Center for Laboratory Animal and Gene Researches, (in charge of animal experiments)

TEL: (93-)8744

E-mail: clar@grp.tohoku.ac.jp

**Translated with www.DeepL.com/Translator